

**Zeitschrift:** Bulletin de l'Association suisse des électriciens  
**Herausgeber:** Association suisse des électriciens  
**Band:** 43 (1952)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Communications ASE

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

## DE L'ASSOCIATION SUISSE DES ELECTRICIENS

### Assemblée annuelle 1952 de l'ASE et de l'UCS

Vendredi 13 et Samedi 14 juin 1952 à Fribourg

Les Comités de l'ASE et de l'UCS ont décidé, d'entente avec les Entreprises Electriques Fribourgeoises, d'organiser l'Assemblée annuelle 1952 dans la charmante ville sise au bord de la Sarine: Fribourg. Cette réunion se déroulera cette année sans la présence des dames.

A cette occasion, il est prévu de visiter la centrale de Hauterive et le barrage de Rossens, ainsi que d'intéressantes entreprises électro-industrielles fribourgeoises.

Nous invitons très cordialement nos membres à participer à cette assemblée annuelle et nous aurions grand plaisir à vous voir saisir cette occasion pour passer quelques heures agréables et pleines d'intérêt dans un cercle d'amis et de collègues.

### PROGRAMME

#### Vendredi 13 juin 1952

##### Excursions

Grâce à l'amabilité des Directions des Entreprises Electriques Fribourgeoises, des Condensateurs Fribourg S.A., Fribourg et de l'Electroverre S.A., Romont, les participants à l'assemblée ont la possibilité de prendre part à l'une des excursions suivantes. Ces excursions ont dû être fixées à ce jour précédent la journée officielle vu l'horaire de travail et le programme serré.

- a) Excursion avec autocar à la centrale de Hauterive et du barrage de Rossens; ensuite visite de l'Electroverre S.A., Romont.  
Départ: 14 h 30 à la station des autocars GFM près de la Gare CFF.  
Prix: Fr. 5.— par personne. *Coupon No. 1*
- b) Visite des Condensateurs Fribourg S.A., Fribourg. Rassemblement à 15 h 00 près de l'entrée principale. De la Gare CFF, tram No. 2.

*Remarque:* Vu le nombre certainement important de membres qui prendront part à ces excursions, les entreprises se réservent le droit de faire un choix parmi les participants.

Souper libre.

Dès 20 h 00 rendez-vous libre à l'Hôtel Suisse, Place Georges-Python.

#### Samedi 14 juin 1952

- 11 h 00 Assemblée générale de l'UCS, au cinéma Rex, 5, Boulevard Pérrolles (près de la Gare CFF).
- 12 h 30 Dîner en commun de l'ASE et de l'UCS à l'Hôtel de Fribourg, 1, Boulevard Pérrolles, vis-à-vis de la Gare CFF.  
Prix fr. 8.—, café et service compris, mais sans boisson. *Coupon No. 2*
- 15 h 00 Assemblée générale de l'ASE, au cinéma Rex, 5, Boulevard Pérrolles (près de la Gare CFF), suivie  
à env. 16 h 15 de la conférence commune de l'ASE et de l'UCS sur  
«Anwendung statistischer Methoden in der Elektrotechnik»  
Conférencier: Prof. Dr A. Linder, Genève

Il est prévu de visiter la cathédrale où un concert d'orgue sera donné ou l'université de Fribourg, le matin avant l'assemblée de l'UCS.

Rassemblement des personnes intéressées à 9 h 30 près de l'entrée principale de la cathédrale ou de l'université. La participation est à signaler sur le bulletin d'inscription.

## Organisation

### Dîner en commun de l'ASE et de l'UCS

Les tables seront numérotées mais les places ne seront réservées que pour les hôtes. Les participants auront ainsi la possibilité de prendre place à côté de leurs amis et connaissances, mais nous les prions cependant de bien vouloir ne pas laisser de vides.

### Paiement

Les participants sont priés de verser le montant pour le dîner et cas échéant pour l'excursion a), au moyen du bulletin de versement annexé au formulaire d'inscription, compte de chèques postaux VIII 6133 de l'Association Suisse des Electriciens. Les cartes pour le banquet et les coupons pour l'excursion a) seront envoyés par poste ou pourront être cherchés au Bureau de renseignements, à l'Hôtel de Fribourg.

### Logement

Les personnes désirant passer la nuit à Fribourg sont aimablement priées de retenir leur chambre elles-mêmes. Nous vous rendons cependant attentifs au fait que plusieurs séances différentes ont lieu pendant ces jours à Fribourg et qu'il serait opportun de réserver les chambres assez à l'avance au cas où vous ne pouvez pas trouver un autre arrangement. (Adresse du Bureau officiel de renseignements Fribourg: 3, avenue de Pérrolles). L'Administration commune de l'ASE et de l'UCS se fera cependant un plaisir de réserver, sur demande, des chambres, mais ne se chargera pas des paiements. Dans de tels cas, les participants régleront le côté financier directement avec l'hôtel.

### Bureau de renseignements

Le bureau de renseignements se trouve à l'Hôtel de Fribourg, 1, Boulevard Pérrolles (près de la Gare CFF). Téléphone: 2 25 22.

Il est ouvert: Vendredi, 13 juin 1952 de 12 h 00 à 18 h 30  
Samedi, 14 juin 1952 de 8 h 00 à 17 h 00

### Horaire

#### Aller

Coire . . . . .	dép.	4.25		5.21	6.28	9.16
St-Gall . . . . .	dép.	5.19		6.38	8.08	9.53
Romanshorn. . . . .	dép.	4.46		5.50	7.14	10.07
Zurich . . . . .	dép.	7.08		7.25	8.08	9.27
Aarau . . . . .	dép.			8.11		10.04
Bâle . . . . .	dép.	6.50		7.44	9.28	11.47
Olten . . . . .	dép.	7.33		8.30		10.20
Bienna . . . . .	dép.	8.16		8.34		10.12
Berne. . . . .	dép.	9.00		9.45	9.45	11.20
<b>Fribourg</b> . . . . .	arr.	<b>9.41</b>		<b>10.08</b>	<b>10.08</b>	<b>11.42</b>
Genève . . . . .	dép.	6.55		9.08		11.00
Lausanne . . . . .	dép.	7.50		9.54		11.48
Neuchâtel . . . . .	dép.		7.05	8.58		
<b>Fribourg</b> . . . . .	arr.	<b>8.53</b>	<b>8.47</b>	<b>10.17</b>	<b>10.49</b>	
						13.12
						<b>12.47</b>
						<b>14.08</b>
						<b>14.51</b>

#### Retour

<b>Fribourg</b> . . . . .	dép.	<b>16.44</b>	<b>16.56</b>	<b>18.52</b>		
Berne. . . . .	dép.	17.19	17.50	19.22		
Zurich . . . . .	arr.	19.21	19.27	21.08		
<b>Fribourg</b> . . . . .	dép.	<b>16.40</b>	<b>18.17</b>	<b>19.46</b>		
Lausanne . . . . .	arr.	17.32	19.24	20.43		
Genève . . . . .	arr.	19.12	20.07	21.21		

### Délai d'inscription

Les participants sont invités à envoyer leur inscription à l'Administration commune de l'ASE et de l'UCS, Seefeldstrasse 301, Zurich 8, au plus tard jusqu'au **31 mai 1952**, en utilisant le bulletin d'inscription ci-joint.